



Consentimiento voluntario para el uso de información personal para la investigación evaluativa y coordinación del programa



Este programa está financiado por la ciudad de Oakland, en cumplimiento con la Ley de Seguridad Pública y Servicios de Prevención de la Violencia de Oakland (medida Z) aprobada por los votantes de Oakland en 2014. La iniciativa Oakland Unite de la ciudad destina los fondos de la medida Z a programas desarrollados para ayudar a adolescentes y jóvenes en riesgo. La medida Z también cubre una evaluación para ver si los programas están logrando una diferencia y cómo se pueden mejorar. Los programas recopilan la información de los participantes en una base de datos segura para poder hacer seguimiento de la prestación de servicios, para garantizar que los servicios estén bien coordinados y para el estudio evaluativo sobre la implementación de la medida Z, que incluirá aproximadamente 5,000 participantes de Oakland Unite anualmente.

La compañía de bases de datos Cityspan Technologies, recopilará la información de los participantes de Oakland Unite y la guardará en una base de datos segura y protegida con contraseña, diseñada para proteger la información individual de los clientes. La compañía de base de datos proporciona la información individual de los clientes a los líderes de los proyectos en la división Oakland Unite de la ciudad, así como a las empresas de evaluación profesionales que tengan contratos de evaluación con la ciudad.

Al firmar este formulario, usted acepta que Cityspan, el personal designado de Oakland Unite y las empresas de evaluación profesionales contratadas por la ciudad tengan acceso a su información personal (como nombre, fecha de nacimiento, edad y sexo) y a su participación en el programa Oakland Unite, tal como la cantidad de meses que participó, los servicios que recibió y si completó de forma exitosa el programa o no.

Igualmente, usted autoriza al programa a decidir qué información de nivel individual compartir con otras agencias en la red de Oakland Unite, que son parte del equipo multidisciplinario, con el propósito de hacer recomendaciones y coordinar servicios.

También autoriza a las empresas de evaluación a recolectar información en el Distrito Escolar Unificado de Oakland (como los registros de calificaciones, asistencia y suspensiones) y en entidades del orden público como el Departamento de Correcciones y Rehabilitación de California (libertad bajo palabra) y/o el Departamento de Libertad Condicional del Condado de Alameda (información tal como su historial de arrestos y violaciones a la ley y resultados de la evaluación de riesgos), para ayudar a evaluar la efectividad del programa.

Seremos muy cuidadosos al asegurar la confidencialidad de toda la información que obtengamos sobre usted. Las empresas de evaluación protegerán con contraseña cualquier archivo que contenga su información personal. Cualquier informe evaluativo que se realice NUNCA revelará ninguna información personal. No se publicarán los nombres, direcciones o información identificables. El informe dirá, por ejemplo, algo así como "70% de los participantes cumplieron los términos de su libertad condicional".



Consentimiento voluntario para el uso de información personal para la investigación evaluativa y coordinación del programa



A pesar de las medidas de seguridad tomadas para proteger su información, al participar en este estudio evaluativo, existen algunos riesgos para usted como la pérdida de confidencialidad (publicación de su información personal). Asimismo, no existen beneficios directos, aunque los resultados podrían ayudar a mejorar la programación en el futuro.

Si tiene preguntas acerca de la evaluación y el uso de la información de los participantes puede comunicarse con:

Josie Halpern-Finnerty, Planificadora de Programa, al correo JHalpern-Finnerty@oaklandnet.com o al teléfono (510) 238-2350.

La firma de este formulario se hace de forma completamente voluntaria. Si no lo firma, no usaremos su información. Su decisión no afectará su posibilidad de unirse a este o a cualquier otro programa o actividad. Puede cambiar de parecer cuando sea y solicitar que no se comparta su información personal de ese momento en adelante. Sin embargo, la revocación de este consentimiento no anulará acciones previas como información que ya haya sido compartida. Para cambiar el consentimiento simplemente debe notificar por escrito al Departamento de Servicios Humanos a la siguiente dirección:

Human Services Department, Attn: Oakland Unite Evaluation
150 Frank H. Ogawa Plaza, Suite 4340, Oakland, CA 94612

La firma de este formulario se hace de forma completamente voluntaria.

He leído este formulario, se han respondido todas las preguntas que tenía y acepto todo lo escrito arriba.

Nombre del **participante** en letra de molde

Firma del **participante** **FECHA**

Para participantes menores de 18 años, si tuvo que pedir permiso a su padre, madre o tutor legal para participar en el programa, el padre, madre o tutor legal **TAMBIÉN DEBE** firmar a continuación dando su consentimiento para su participación en la evaluación e intercambio de información.

He leído este formulario a nombre de _____ (nombre del participante) y acepto todo lo escrito aquí.

Nombre del **padre, madre o tutor**

Firma del **padre, madre o tutor** **FECHA**